In the Court of Common Pleas
County of
Judicial District
县民事诉讼法院
<i>司法区</i>



In the Interest of: _	
鉴于以下人员之权	益:
Docket No:	
<i>案号:</i>	

## Motion for Expungement Pursuant to Pa.R.J.C.P. 170

## 依据 Pa.R.J.C.P. 170 的清除记录动议

AND NOW, the movant avers the following and requests that this motion for expungement pursuant to Pa.R.J.C.P. 170 be granted for the reasons set forth below.

今日,诉求人提出下列主张,并要求依据 Pa.R.J.C.P.170 的此项清除记录动议因下方所列原因得到批准。

JUVENILE INFORMATION / 青少年信息								
Name of J	Juvenile:			Date of Birth of Juvenile if known:				
青少年姓名	名:			青少年出生日期(如已知):				
Alias(es):								
别名:								
	CASE INFORMATION / 案件信息							
Juvenile'	Juvenile's Case Docket Number, if any:				Date of Arrest:			
	青少年案件案号(如有):				逮捕日期:			
Name of law enforcement agency that initiated the allegations: 提出指控的执法机构名称:			Reference number of police report or written allegation and, if available, the juvenile offense tracking number (JOTN): <i>警方报告或书面指控参考编号,以及青少年犯罪追踪编号 (JOTN) (如可用):</i>					
List specific allegations or offenses to which the expungement order pertains and the disposition of the written allegation or petition (please attach additional sheet(s) of paper if necessary):  列出清除记录命令适用的具体指控或犯罪,以及书面指控或诉状的处置(如有必要请另附页):								
PA	Section	Subsection	Statute Description		Counts	Grade	Disposition	
Statute	<i>章节</i>	<i>小节</i>	. <i>法规说明</i>		数量	等级	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(Title) PA 法规 (标题)	平月	7,7	12/11/11/11		双里	可以	<b>义</b> 息	
expunging photograp	or destroyi hs:			确认清除记录 限: □ 书面指控 <sup>5</sup>			 文或照片的原因和法定权	

☐ The petition was dismissed by the court. ☐ Six months have elapsed since the final discharge of the juvenile from supervision under a consent decree and no proceeding seeking adjudication or conviction is pending.	<ul><li>□诉状已被法院驳回。</li><li>□依据同意令最终解除对青少年的监督已经过去六个月,目前无寻求裁决或定罪的程序待决。</li></ul>
Six months have elapsed since the final discharge of the juvenile from supervision under informal adjustment and no proceeding seeking adjudication or conviction is pending.	<ul><li>□ 依据非正式调整最终解除对青少年的监督已经过去六个月,目前无寻求裁决或定罪的程序待决。</li></ul>
The juvenile has been discharged from court supervision pursuant to Rule 631 and five years have elapsed, the juvenile has not been convicted or adjudicated delinquent for a felony or misdemeanor, no court proceeding is pending seeking such conviction or adjudication and the delinquent act is not an act precluded from expungement pursuant to18 Pa. C.S. § 9123(a.1).	□青少年依据 Rule 631 被解除法院监督已经过去五年,青少年未因重罪或轻罪而被定罪或裁决犯罪,无寻求此类定罪或裁决的法庭程序待决,且该犯罪行为并非依据 18 Pa. C.S. § 9123(a.1) 被阻止清除记录的行为。
The attorney for the Commonwealth consents to the expungement.	□联邦律师同意清除记录。
Other:	其他:
List the agencies upon which certified copies of the court o 列出法院命令经认证副本应送达之机构:	order shall be served:
I, the undersigned movant, avers that the facts set forth in this motion are true and correct to the movant's personal knowledge, information or belief.	我作为下方签名之诉求人主张表示,据诉求人个 人所知所信,此动议中所列事实真实正确。
Signature of Movant 诉求人签名	Date 日期